

Beschlussniederschrift des  
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della  
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

125

25.03.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

|                        |                    |              | Anwesend -<br>presente | Abwesend -<br>assente | Nimmt mittels<br>Fernzugang teil<br>- Prende parte in<br>modalità remota |
|------------------------|--------------------|--------------|------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Verena Tröger          | Bürgermeisterin    | Sindaca      | X                      |                       |                                                                          |
| Johann Franz Thurner   | Vize-Bürgermeister | Vice-Sindaco | X                      |                       |                                                                          |
| Ulrike Mayr Telser     | Gemeindereferentin | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| Brigitte Schönthaler   | Gemeindereferentin | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| Dietmar Spechtenhauser | Gemeindereferent   | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| Manfred Stark          | Gemeindereferent   | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

| Gegenstand:                                                                                                                                                                                     | Oggetto:                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bezirksgemeinschaft Vinschgau - übergemeindlicher Abwasserdienst im optimalen Einzugsgebiet „Vinschgau“ - Verpflichtung des voraussichtlichen Kostenbetrages für das Jahr 2026 (Führungskosten) | Comunità Comprensoriale Val Venosta - servizio sovracomunale di fognatura e depurazione nell'ambito territoriale ottimale „Val Venosta“ - impegno dell'im-porto delle spese presunte per l'anno 2026 (spese di gestione) |

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 08 vom 30.03.2005, vollstreckbar geworden im Sinne der geltenden Gemeindeordnung, wurde die Einführung des einheitlichen Abwasserdienstes laut Art. 05 des L.G. vom 18.06.2002, Nr. 08, i.g.F., im optimalen Einzugsgebiet „Vinschgau“ sowie die Übertragung dessen Führung an die Bezirksgemeinschaft Vinschgau mit Wirkung ab dem 01.01.2006 beschlossen.

In der Folge wurde zwischen den Nr. 13 Gemeinden des optimalen Einzugsgebiets „Vinschgau“ und der Bezirksgemeinschaft Vinschgau die Vereinbarung Sammlung Nr. 231/Privaturkunden vom 29.12.2005, registriert am 17.01.2006 in Meran unter Nr. 0144, Serie 3, zur Errichtung und Führung der übergemeindlichen Abwasserdienste abgeschlossen.

Laut Art. 12 der genannten Vereinbarung, werden die Führungskosten für den übertragenen Dienst den Gemeinden auf der Grundlage des im Herbst des Vorjahres erstellten Kostenvoranschlages für das darauffolgende Jahr mitgeteilt, wobei die Einhebung des voraussichtlich geschuldeten Betrags in vier Raten, deren Höhe und Fälligkeit vom Bezirksausschuss festgelegt wird, erfolgt. Die letzte Rate wird nach Vorlage der endgültigen Abrechnung im darauffolgenden Jahr eingehoben.

Mit Schreiben der Bezirksgemeinschaft Vinschgau vom 16.03.2025, Eingangsprot. Nr. 8102, wird mitgeteilt, dass mit dem Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 127 vom 10.03.2026 die Kostenberechnung der laufenden Ausgaben für das Jahr 2026 genehmigt wurde und welche für den übergemeindlichen Abwasserdienst Gesamtkosten zu Lasten der Gemeinden von voraussichtlich Euro 1.981.070,00 einschließlich Mwst. vorsieht.

Der Betrag zu Lasten dieser Verwaltung von voraussichtlich Euro 160.667,92 einschließlich Mwst. in nachstehenden Raten zu bezahlen ist:

Euro 32.133,58: 1. Rate, zu bezahlen innerhalb 29. Mai 2026;

Euro 32.133,58: 2. Rate, zu bezahlen innerhalb 31. Juli 2026;

Euro 32.133,58: 3. Rate, zu bezahlen innerhalb 30. September 2026;

Euro 32.133,58: 4. Rate, zu bezahlen innerhalb 28. November 2026;

Con deliberazione del Consiglio comunale n. 08 del 30.03.2005, divenuta esecutiva ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, è stata deliberata l'attuazione del servizio integrato di fognatura e depurazione, di cui all'art. 05 della L.P. 18.06.2002, n. 08, in vigore, nell'ambito territoriale ottimale "Val Venosta", affidando la gestione dello stesso alla Comunità Comprensoriale Val Venosta a partire dal 01.01.2006.

Di seguito tra i n. 13 Comuni dell'ambito territoriale ottimale "Val Venosta" e la Comunità Comprensoriale Val Venosta è stata stipulata la convenzione repertorio n. 231/atti privati del 29.12.2005, registrata a Merano il 17.01.2006 al n. 0144, serie 3, per la realizzazione e gestione dei servizi sovracomunali di fognatura e depurazione;

L'art. 12 della convenzione menzionata, stabilisce che i costi di gestione del servizio trasferito vengono comunicati ai Comuni sulla base del preventivo, che viene calcolato in autunno per l'anno successivo, specificando, che la riscossione dell'importo presunto avviene in quattro rate con determinazione dell'entità e della scadenza da parte della Giunta Comprensoriale. L'ultima rata viene emessa dopo aver calcolato il saldo definitivo, quindi nell'anno successivo.

vista la lettera della Comunità Comprensoriale Val Venosta del 16.03.2026, prot.d'entrata n. 8102, con la quale viene comunicato, che intanto con la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 127 del 10.03.2026 è stato approvato il calcolo delle spese correnti per l'anno 2026 ed il quale prevede costi complessivi per il servizio sovracomunale di fognatura e depurazione a carico dei Comuni di approssimativamente Euro 1.981,070,00, IVA compresa;

constatato, che l'importo a carico di quest'Amministrazione di approssimativamente Euro 160.667,92, IVA compresa, è da pagare nelle seguenti rate:

Euro 32.133,58: 1<sup>a</sup> rata, da pagare entro 29 maggio 2026;

Euro 32.133,58: 2<sup>a</sup> rata, da pagare entro 31 luglio 2026;

Euro 32.133,58: 3<sup>a</sup> rata, da pagare entro 30 settembre 2026;

Euro 32.133,58: 4<sup>a</sup> rata, da pagare entro 28 novembre 2026;

Der Restbetrag wird erst nach erfolgter Genehmigung der Kostenabrechnung für das Jahr 2026 ausbezahlt.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:  
*/2/7vcf1cFAI9PnNI6FRuykW0lr4PdoBXxTfDK2Yvlo=*

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:  
*GcZaj7qq/2DfWDMfYaZn5gzNqLCTbB1QVCgYULu5LX4=*

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden Satzung der Gemeinde Laas sowie der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

#### BESCHLUSS:

1. Der Betrag von Euro 160.667,92 einschließlich Mwst. betreffend die voraussichtlichen Führungskosten des übergemeindlichen Abwasserdienstes für das Jahr 2026 zu Lasten dieser Gemeindeverwaltung wird hiermit verpflichtet.
2. Die Auszahlung des Betrages in Höhe von Euro 160.667,92 einschließlich Mwst. erfolgt in folgenden Raten, und zwar:  
  
Euro 32.133,58: 1. Rate, zu bezahlen innerhalb 29. Mai 2026;  
  
Euro 32.133,58: 2. Rate, zu bezahlen innerhalb 31. Juli 2026;

L'importo residuo verrà liquidato dopo l'approvazione del conto finale per l'anno 2026.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:  
*/2/7vcf1cFAI9PnNI6FRuykW0lr4PdoBXxTfDK2Yvlo=*

parere contabile - impronta digitale:  
*GcZaj7qq/2DfWDMfYaZn5gzNqLCTbB1QVCgYULu5LX4=*

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza del vigente Statuto del Comune di Lasa nonché delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

#### DELIBERA:

1. L'importo di Euro 160.667,92, IVA compresa, riguardante le spese prevedibili di gestione per il servizio sovracomunale di fognatura e depurazione per l'anno 2026 a carico di quest'Amministrazione comunale viene impegnato con la presente.
2. La liquidazione dell'importo di Euro 160.667,92, IVA compresa, avviene alle seguenti rate, e cioè:  
  
Euro 32.133,58: 1a rata, da pagare entro 29 maggio 2026;  
  
Euro 32.133,58: 2a rata, da pagare entro 31 luglio 2026;

Euro 32.133,58: 3. Rate, zu bezahlen innerhalb 30. September 2026;

Euro 32.133,58: 4. Rate, zu bezahlen innerhalb 28. November 2026;

Der Restbetrag wird nach Genehmigung der entsprechenden Kostenabrechnung liquidiert.

3. Das Rechnungsamt wird ermächtigt, zu den angeführten Fälligkeiten, gegen Vorlage der entsprechenden Mehrwertsteuerrechnungen seitens der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, die entsprechenden Zahlungsaufträge zu erlassen.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 160.667,92 einschließlich 10 % Mwst. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

Euro 32.133,58: 3a rata, da pagare entro 30 settembre 2026;

Euro 32.133,58: 4a rata, da pagare entro 28 novembre 2026;

L'importo residuo verrà liquidato dopo l'approvazione del relativo conto finale.

3. L'ufficio ragioneria viene autorizzato di emettere i relativi mandati di pagamento alle scadenze menzionate dietro presentazione delle relative fatture IVA da parte della Comunità Comprensoriale Val Venosta.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 160.667,92, IVA di 10 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente, il quale presenta la necessaria disponibilità:

|   | Betrag brutto<br>Importo lordo | Kapitel<br>capitolo | Kostenstelle: Beschreibung<br>Centro di costo: Descrizione                                                                   | Verpfl./Jahr<br>impegno/anno |
|---|--------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| S | 160.667,92 €                   | 09041.03.021500     | Abwasserversorgung/Kläranlagen: Öffentliche Dienstleistungsaufträge<br>Fognatura/depurazione: Contratti di servizio pubblico | 393/2026                     |

5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 2, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 2, ai capigruppo consiliari.

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin  
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin  
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

27.03.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.

---